



regierung Schleswig-Holstein

Soll der SSW in eine Regierung?

Der SSW-Landesvorsitzende Flemming Meyer sagt: Der SSW muss bereit sein, sich auch an einer Regierungskoalition zu beteiligen.

Siehe Seite 3

Fotos: Flensburg Avis, Fotomontage: SSW



Vi vil beholde DR1 og TV2!

Themen des Nordens

Das neue Schulgesetz

Die Regierung will das Schulgesetz reformieren. Unser Themenheft beleuchtet, was dies für die Minderheiten bedeutet und was der SSW noch ändern will.

Danmarks Radio, TV2 og Kabel Deutschland skændes om penge. Resultatet kan blive, at en stor del af Sydslesvig udelukkes fra dansk tv.

Den 19. september meddelte "Kabel Deutschland" (KD), at de stopper transmissionen af de danske tv-programmer i Slesvig-Holsten efter den 15. oktober. Dette ville ramme ca. 300.000 husstande.

Årsagen til denne situation er en årelang konflikt mellem KD på den ene side og DR/TV2 på den anden side. KD vil have flere penge for at transmittere DR1 og TV2. De danske tv-stationer kræver en væsentlig højere sum af KD for ophavsrettighederne til programmerne. Forhandlingerne er brudt sammen og DR/

TV2 har opfordret KD til at fjerne de danske programmer fra deres kabelnet.

SSW og SSF kæmper i fællesskab for dansk tv

SSW og SSF har fulgt denne strid i flere måneder og har forsøgt at mægle mellem parterne. Efter at konflikten er eskaleret har SSWs formand Flemming Meyer og SSFs førstemand Dieter Küssner henvendt sig til den danske statsminister. SSF-konsulent Simon Faber har på begge vegne ført samtaler med folketingsmedlemmer og DR og også Grænseforeningen er gået ind i debatten.

Carstensen må tage affære

På den tyske side har SSWs Anke Spoorendonk taget emnet op i landdagen og hos landsregeringen.

Hun kræver, at ministerpræsidenten understøtter mindretallet og sørger for, at KD er åben for en kompromis der sikrer de danske kanaler en fast plads i det tyske kabelnet. SSW har gjort det tydeligt, at det ikke kun skader det danske mindretal, hvis regionen mister DR1 og TV2. De er også en væsentlig del af det grænseoverskridende samarbejde: Uden dansk tv bliver det langt sværere for tyskere at lære det danske sprog og begå sig på det danske arbejdsmarked.

Denne fælles indsats har resulteret i, at DR/TV2 nu beder Kabel Deutschland om at beholde programmerne indtil der er opnået enighed. SSW følger nu nøje, om de nye forhandlinger fører til et acceptabelt resultat.

Læs mere på side 4-5

SSW

Herausgeber:
SSW-Landesverband
Schiffbrücke 42,
24939 Flensburg
Tel. 0461 144 08 310,
info@ssw.de

Verantwortlich:
Pressesprecher
Lars Erik Bethge

Druck: Flensburg Avis



Flemming Meyer
SSW-landsformand

Kære venner...

med denne udgave holder vi børnefødselsdag i SSW. Vores medlemsblad er nu udkommet i et år. Vi har givet vores lille pøde noget nyt, mere farverigt tøj i fødselsdagsgave og håber at I stadig er glade for det nye familiemedlem.

Dette medlemsblad er præget af den chokerende nyhed, at Danmarks Radio og TV2 ville tage deres programmer ud af det tyske kabelnet den 15. oktober.

Desværre er det især Danmarks Radio, der sidder med sorteper i dette spil. Det har hidtil været en helt naturlig del af Danmarks kulturpolitik, at sikre det danske mindretals adgang til dansk kultur. På denne baggrund virker det absurd,

at en smålig uenighed om honorarer kan blokere for vores tilgang til dansk tv.

Det er især bekymrende, når tv-bureaukrater i København samtidig understreger, at Sydslesvig ikke er omfattet af DRs public-service-forpligtelser. Hvis Danmarks Radio og TV2 opfattede os i Sydslesvig som en naturlig del af deres seere, så ville en stor del af vores problem være løst.

Selv om der i mellemtiden er positive signaler er dette slag ikke slået endnu. Derfor vil vi i fællesskab med SSF og Grænseforeningen gøre alt for at styrke bevidstheden for Sydslesvig hos DR, TV2 og de ansvarlige danske kulturpolitikere i København.

Foto: Flensburg



SSWs landsmøde kritiserer kommune-besparelser

SSWs landsmøde den 9. september har kritiseret, at landsregeringen vil spare ialt 240 millioner Euro hos kommunerne i løbet af de næste to år. In en resolution opfordrede de delegerede CDU og SPD til at stoppe regeringens planer i landdagen. Anke Spoorendonk mindede om, at den store koalition for bare et år siden i sin koalitionsaftale havde skrevet, at landet ikke vil forbedre sit eget budget på bekostning af kommuner og amter. "Men åbenbart er landets solidaritet med sine egne kommuner sluppet

op," beklagede SSWs landdagskvinde.

I sin resolution afviste landsmødet også, kommuneforenigens samt en række borgmestres og forvaltningslederes kritik af de nye kommunale erstatningsbidrag for danske skolelever (se også temahæftet om den ny skolelov). "Vi vil ikke finde os i, at vores børn bliver til kasterbold i konflikten mellem kommunerne og landet," sagde Anke Spoorendonk i sin begrundelse af landsstyrelsens resolutionsforslag.

SSW har en holdning til EU

De delegerede på SSWs landsmøde den 9. september har enstemmigt vedtaget landsstyrelsens udkast til europapolitiske standpunkter. Dermed har SSW for første gang en officiel fælles holdning til EU- og europapolitikken.



Papiret, som vi dokumenterede i fuld længde i juli-udgaven af SSWs medlemsblad, vil nu blive genoptrykt med et nyt forord og kan rekvireres på landssekretariatet på tlf. 0461-14408310 eller hentes på www.ssw.de

Medlemmer må vælge kommunalvalg-kandidater

Det er blevet lettere for SSW-amtsforbundene at lade medlemmerne vælge kandidaterne til kommunalvalget 2008. SSWs landsmøde bakkede op om et forslag til en vedtægtsændring fra landsstyrelsen (se *Stimme des Nordens Nr. 4, Juli 2006*). Fremover skal mindst 50 % af de delegerede på en amtsgeneralforsamling beslutte at lægge beslutningen ud til

alle medlemmer. Så skal amtsstyrelsen indkalde til et medlemsmøde i amtet, der vælger kandidaterne og fastlægger listen. Bystyrelsen i Flensburg har allerede bebudet, at den vil gøre brug af denne mulighed i det kommende år. Det er dog stadig de delegerede, der har det sidste ord. De skal beslutte, at afgive deres valgret til medlemmerne.



Was kann der SSW aus der Landtagswahl 2005 lernen? Unser Vorsitzender Flemming Meyer meint: zukünftig muss der SSW bereit sein, in einer Regierung das Schicksal Schleswig-Holsteins in die Hand zu nehmen.

Wir sind reif für die Regierung

Auf dem Parteitag am 9.

September hat sich der SSW-Vorsitzende Flemming Meyer für eine zukünftige Regierungsbeteiligung des SSW ausgesprochen. „Wir müssen aus den Erfahrungen bei der Landtagswahl lernen. Dazu gehört für mich, dass wir in Zukunft bereit sind, mit in der Regierung zu sitzen“, sagte Meyer vor rund 80 SSW-Delegierten in Husum.

Tolerierung war richtig

Meyer machte deutlich, dass der SSW nach der Wahl

2005 das Richtige gemacht hat: „Der SSW steht zu seiner Entscheidung, ab 2005 eine rot-grüne Regierung zu tolerieren. Die Verhandlungen und die öffentliche Diskussion haben aber gezeigt, dass Deutschland noch nicht für das skandinavische Modell einer tolerierten Minderheitsregierung bereit ist. Daraus müssen wir die Konsequenzen ziehen und das heißt für mich, dass der SSW in Zukunft auch für Regierungskoalitionen zur Verfügung stehen muss.“

Eine andere Konsequenz werde der SSW mit Sicherheit nicht ziehen, sagte der Vorsitzende, nämlich sich aus der Mehrheitsbildung heraushalten.

Der SSW lässt sich nicht einschüchtern

„Der SSW wird sich weiterhin einmischen und seine Stimmen in die Waagschale werfen. Das ist unser



Foto: dpa

volles Recht und das ist unsere demokratische Pflicht. Wir lassen uns nicht von dem Sturm einschüchtern, der nach der Landtagswahl über uns hereinbrach. Wir im SSW dürfen uns in alle Fragen einmischen und wir werden uns wieder einmischen, wenn die Zeit gekommen ist“, versprach Meyer.

Der SSW redet mit allen

Er begrüßte die Äußerungen des FDP-Abgeordneten Heiner Garg, der im August in *Flensburg Avis* eine SPD-FDP-SSW-Koalition empfohlen hatte.

„Der stellvertretende FDP-Fraktionsvorsitzende hat gesagt, dass eine Koalition unter Beteiligung der FDP und des SSW besser wäre, als die Große Koalition in Kiel. Und darin kann ich ihm allemal Recht geben. Warum auch nicht? Wir haben mit dieser Oppositionspartei so einiges gemeinsam – vor allem in der Innenpolitik, in der Regionalpolitik und in anderen gesellschaftspolitischen Bereichen.“

Anke Spoorendonk mit Anne Lütkes (Grüne) und Heide Simonis (SPD) bei der Unterzeichnung des Tolerierungsvertrages am 16. März 2005.

„Für uns bleibt es dabei: Der SSW redet mit jedem, der mit uns zusammenarbeiten will. Wer uns für voll nimmt und akzeptable Bedingungen stellt, wird auch von uns seriös behandelt werden“, sagte Meyer.

Er kritisierte, dass der CDU-Landesvorsitzende Carstensen bei einer gemeinsamen Vorstandssitzung von CDU und SSW Ende August keine



Flemming Meyer

Foto: Flensburg Avis



Foto: Flensburg Avis

Anke Spoorendonk und Flemming Meyer mit P. H. Carstensen (CDU).

entschuldigende Worte für die Angriffe mancher CDU-Politiker nach der Landtagswahl fand: „Wir haben leider kein Versprechen bekommen, dass der CDU-Vorstand in Zukunft Ausfälle wie die nach der Landtagswahl verhindern will.“



Fotomontage: SSW

Sydslesvig er en del af den danske befolkning

SSW kæmper for, at Sydslesvig bliver en naturlig del af DRs og TV2's sendeområde og kommer med i deres "public service-forpligtelser".

Dansk tv er en navlestreng for de danske i Sydslesvig. Det er her vi får vores informationer om dagens Danmark. Vi hører om dansk politik og samfundsliv, vi følger med i aktuel dansk kultur og vores børn ser dansk børne-tv.

De aktuelle signaler i konflikten mellem Kabel Deutschland og DR/TV2 tyder på, at vi kan fortsætte med at se dansk kabel-tv foreløbigt. Men desværre peger meget også på, at den aktuelle konflikt er udtryk for en generel holdning til det danske mindretal hos

Danmarks Radio. Repræsentanter for DR har nemlig udtalt, at Sydslesvig ikke er omfattet af stationens public-service-forpligtelser.

Sydslesvig er en del af den danske kultur

Det har hidtil været en naturlig del af Danmarks kulturpolitik, at sikre det dan-



ske mindretals adgang til dansk kultur. Hvert år sender Folketinget næsten 400 millioner kroner til dansk kulturliv i Sydslesvig. På denne baggrund virker det absurd, at dansk tv ikke

føler sig ansvarlig for det danske mindretal.

Meget tyder på, at Sydslesvig er på vej til at blive et offer for de skærpede besparelseskra- v til DR. Bag denne konkrete sag ligger der nemlig langt mere principielle problemer.

Danmarks Radio sparer på Sydslesvigs bekostning

Tendensen er, at de danske tv-stationer sparer penge ved at begrænse deres indkøb af ophavsrettigheder til det danske territorium. Dette er også grunden til, at de kræver flere penge af Kabel Deutschland: Det er dyrere at købe ophavsrettighederne til sportsarrangementer, spillefilm eller dokumentarer, hvis disse også skal vises i Sydslesvig. Disse penge vil DR og TV2 have erstattet af Kabel Deutschland. Det tyske

Public-service = i folkets tjeneste

DR og TV2 finansieres via licenser og skal derfor opfylde en række forpligtelser, der er fastlagt i Radio- og Fjernsynsloven. Her står der blandt andet: "Den samlede public service-virk-somhed skal via fjernsyn, radio og internet eller lign. sikre den danske befolkning et bredt ud-bud af programmer og tjenester omfattende nyhedsformidling, oplysning, undervisning, kunst og underholdning."

DRs og TV2s udfyldelse af public service-forpligtelserne fastsæt-tes i public service-kontrakter med kulturministeren. Den nye kontrakt løber fra 2007-2010.

kabelselskab vil dog ikke betale så stor en sum.

Hvis DR og TV2 opfattede Sydslesvig som en naturlig del af deres sendeområde og igen købte ophavsret-tighederne til film m.m. derefter, så ville en stor del af problemet være løst.

Mindretallet må være en naturlig del af den danske tv-befolkning

Derfor går SSW og SSF ind i en dialog med Folketinget og den danske regering. Vi ønsker, at Sydslesvig bliver en del af de danske tv-sta-tioners public-service-for-pligtelser. Så skal DR og TV2 nemlig tage hensyn til os.



af **Anke Spoorendonk**
SSW-landdagsmedlem

Vi har intet alternativ til kabel-tv

Sydslesvigs adgang til dansk tv er truet på flere måder: Ny digital teknik afskærer mange fra DR1 og TV2 via antenne. Satellit og internettet er heller ikke fulgyldige alternativer.

Det, der for de to parter er en strid om penge og ophavsrettigheder, kan for det danske mindretal hurtigt blive til en kulturel tragedie. For vi har ikke noget realistisk alternativ til at se dansk fjernsyn via kabel-tv.

Kiel-regeringens forpligtelser

Ifølge **København-Bonnerklæringerne** vil Danmark og Tyskland "tage rimeligt hensyn" til mindretallene ved radio/tv.

Den europæiske Sprogpagt ("Sprachencharta") forpligter både Danmark og Tyskland til at "garantere friheden til at modtage radio- og fjernsynsudsendelser direkte fra nabolande" og at "fremme og/eller lette etableringen af mindst én fjernsynskanal på det regionale sprog".

Ifølge **Landesrundfunkgesetz Schleswig-Holstein** skal kabelnettet i første række udsende programmer, der er "ortsüblich", dvs. at de kan modtages regionalt via antenne. Deraf følger, at DR1 og TV2 har den såkaldte "must carry-status" i Sydslesvig.

Dansk antenne-tv er fremover kun for de få

Muligheden for at modtage de danske programmer via antenne bliver nemlig dårligere i de kommende år. Antenne-tv omstilles for tiden til digitalt signal og dette betyder, at de danske sendemasters rækkevidde reduceres væsentligt. Kun i de nordlige dele af Sydslesvig kan signalet modtages med almindeligt antenneudstyr. Og selv her vil det som regel ikke være nok med en stueantenne. Lejere vil altså skulle overbevise deres husejere om, at de har behov for en antenne på taget igen. Når omstillingen til den ny digitale teknologi er gennemført, vil det meste af Sydslesvig således være afskåret fra at modtage dansk tv via antenne.

Satellit-tv er for dyrt

Heller ikke modtagelsen per satellit er noget alternativ. De danske satellitsignaler er krypterede. Dette betyder, at husstandene udover

at anskaffe en separat parabolantenne (man kan ikke bruge den samme til tyske satelliter) også skal investere i et såkaldt "smart card", der koster et årligt gebyr på ca. 2000 kroner for personer med bopæl uden for Danmarks grænser - og det oveni den tyske licens GEZ. Desuden er det i mange lejerboliger ikke tilladt at opsætte parabolantenner.

Internet-tv duer ikke

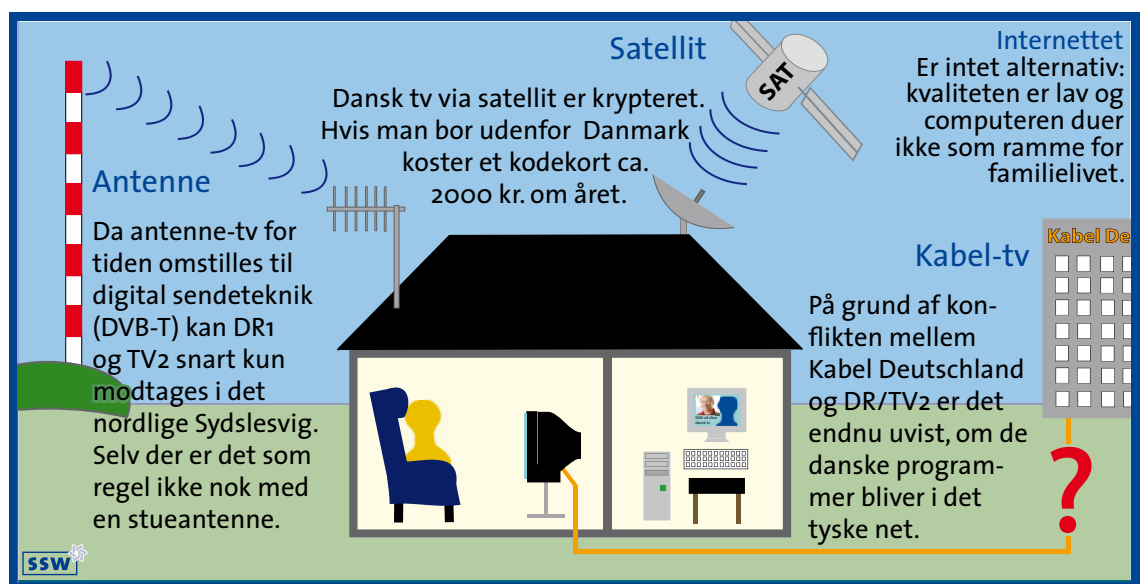
Danmarks Radio har henvist til, at man jo bare kan se de danske programmer på internettet. Men på det normale internet kan man kun se en del af udsendelserne i lav kvalitet. Selv med dyre tekniske tillægsprogrammer, der gør det muligt at se alle udsendelser via internet, bliver kvaliteten ikke væsentlig bedre. Generelt må man dog spørge: Hvor i Danmark samles hele familien om compu-

teren for at se børnetime, tv-nyhederne eller "Rejseholdet"?



Aftaler og love kræver dansk tv i Sydslesvig

SSW og SSF kan dog ikke kun henvise til disse praktiske grunde, når de kæmper for dansk kabel-tv. Både i Bonn-København-erklæringerne og i Den europæiske Sprogpagt har Danmark og Tyskland skrevet under på, at de tager hensyn til mindretallene ved radio og tv og at man skal kunne se dansk tv i Sydslesvig og tysk tv i Sønderjylland. Desuden skal Kabel Deutschland transmittere programmer, der også kan modtages per antenne.



Ny information til SSWs kommunalpolitikere

Landsforbundet vil informere SSWs kommunalpolitikere direkte om aktuelle politiske emner. De to første informationsfoldere er på gaden allerede.

SSWs landsstyrelse har besluttet, at SSWs 157 kommunalpolitikere fremover skal informeres bedre om overordnede emner, der vedrører alle kommuner og amter. "Der findes en hel række kommunale emner, som alle er berørte af - hvor vores kommunale

repræsentanter har brug for informationer og hvor partiet har behov for fælles fodslag. Derfor vil landsforbundet fremover gøre mere ud af at transportere vores viden og vores holdninger ud til kommunalpolitikere og distriktformænd," siger SSWs formand Flemming Meyer.

Som første har SSW i slutningen af september udgivet foldere om de såkaldte "kommunale forvaltningsregioner" og om de kommunale bidrag til danske skolelever ("Schullas-

tenausgleich"). Og den næste informationsbrochure til kommunalpolitikere er allerede på vej: En ny folder om en mulig sammenlægning af "Kreise" udkommer i løbet af de næste uger.

Desuden henviser SSWs landssekretær Dieter Lenz til, at SSW-kommunalpolitikere kan henvende sig til partiets kommunalpolitiske

sekretær, hvis de har behov for informationer eller understøttelse i konkrete spørgsmål. Gerhard Jessen træffes på tlf. 0461-14408312 eller e-mail gerhard.jessen@ssw.de.



SSWs landdagsgruppe og Nordisk Informationskontor inviterer i fællesskab til en stor konference den 4. November i Flensburg.

Siden 1952 har Norden søgt fælles fodslag i Nordisk Råd og Nordisk Ministerråd for i fællesskab at pleje den nordiske kultur og at løse

SSW spørger: Hvordan kan de nordiske lande præge EU?

konkrete grænseoverskridende opgaver. I dag er flere og flere af disse spørgsmål blevet genstand for EUs politik. Derfor må Norden spørge sig selv: Fungerer det nordiske samarbejde stadig godt nok? Og hvor godt samarbejder de nordiske lande, når det gælder EU, hvor kun tre af landene er medlem?

For at drøfte disse spørgsmål inviterer Nordisk Ministerråds Informationskontor i Flensburg og SSWs landdagsgruppe politiske beslutningstagere og andre interesserede til en konference i Flensburg den 4. november 2006.

Oplægsholderne er Nordisk Råds præsident **Ole Stavad**, sveriges generalkonsul på Ålandsøerne **Bertil Jobeus**, det norske stortingsmedlem **Ivar Kristiansen**, den islandske forfatter **Einar Már Guðmundsson**, Nordisk Råds generalsekretær **Henrik Hagemann** og SSWs landdagsmedlem **Anke Spoorendonk**.

Konferencen finder sted en lørdag og varer fra kl. 9.30 til 16.00. Det er gratis at deltage, men frokosten koster 8 Euro hhv. 60 kroner.

Konferencesprogene er de nordiske sprog samt tysk. Tyske gæster tilbydes simultantolkning fra nordisk til

tysk, mens det forudsættes, at sydslesvigere forstår de nordiske sprog.

Samme aften kl. 19.30 inviterer Nordisk Informationskontor og SSF til koncert på Flensborghus med den kendte færøske folk-sanger Eivør Pálsdóttir. Her koster entreen 15 Euro.

Tilmelding kan ske til Anette Jensen på Nordisk Informationskontor (tlf. 0461-14408329) indtil den 25. oktober. Programhæftet med tilmeldingsblanketten kan rekvireres sammesteds eller downloades på SSWs hjemmeside www.ssw.de under Presseservice/Download/Teksts-service.



Der dänische Ministerpräsident Fogh Rasmussen bei der großen dänischen Bürgeranhörung zur EU im Frühjahr 2006.

Foto: Folketingets EU-oplysning

EU nur zusammen mit den Bürgern gestalten

Die Regierenden bestimmen die EU-Politik weitgehend allein und hinter verschlossenen Türen. Der SSW meint: Sie müssen sich jetzt den Bürgern stellen.

Die EU-Staaten haben sich nach den gescheiterten Referenden zur EU-Verfassung in Frankreich und den Niederlanden eine einjährige "Denkpause" verordnet. 12 Monate, in denen nicht nur die Verfassung, sondern auch die Zukunft des Staatenbundes offen mit den Bürgern diskutiert werden sollte.

Funkstille in Deutschland

In Dänemark hat sich die liberal/konservative Regierung bereits den teilweise unbequemen Fragen der Bürger gestellt. Bei uns herrscht dagegen Funkstille. „In Deutschland hat man die Denkpause als Pause vom Denken verstanden. Da man auf der

Bundesebene ganz offensichtlich immer noch nicht aufgewacht ist, sollte Schleswig-Holstein mit gutem Beispiel vorangehen und eine Bürgeranhörung anstoßen“, forderte Anke Spoorendonk.

SSW-Initiative: Bürgeranhörung zur EU in Schleswig-Holstein

Sie startete eine Landtagsinitiative für eine Bürgeranhörung. Bürgergruppen, Organisationen und Bildungseinrichtungen sollen eine finanzielle Unterstützung erhalten, wenn sie vor Ort Anhörungen zu wichtigen Fragen der EU organisieren. Außerdem soll der Landtag eine große Anhörung in Kiel durchführen, zu der ein Querschnitt der Bevölkerung Schleswig-Holsteins eingeladen wird, so der SSW-Vorschlag. Die Landesregierung soll sich dann auf Bundes- und EU-Ebene für die Forderungen und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger an die EU einsetzen.

Minderheiten in die Verfassung

Der Landtag hat auf Antrag des SSW einstimmig die Landesregierung aufgefordert, sich für einen neuen Grundgesetzartikel zum Schutz und zur Förderung der vier anerkannten nationalen Minderheiten einzusetzen.

„Ich erwarte, dass die Landesregierung sich jetzt mit Nachdruck für einen Minderheitenartikel in der

Bundesverfassung einsetzt. Gerade Schleswig-Holstein als Heimatland von Sinti und Roma, der Friesen und der dänischen Minderheit hat eine besondere Verpflichtung, sich für den Schutz und die Förderung der nationalen Minderheiten stark zu machen“, sagt die Vorsitzende des SSW im Landtag, Anke Spoorendonk.



Foto: Flensburg Avis

Schülerinnen müssen selbst bestimmen können, ob sie in der Schule ein Kopftuch tragen. Für Lehrerinnen sollte es aber untersagt werden, meint der SSW.

Weder Kopftuch noch Kruzifix bei Lehrern

Da Kinder nachahmen, was ihnen Lehrer und Erzieher vorleben, verpflichtet das Kultusministerium sie zu weltanschaulicher Neutralität. „Es muss eine strikte Trennung von privaten Überzeugungen der Lehrkräfte und Schule stattfinden“, bestätigt die Vorsitzende der SSW-Landtagsfraktion, Anke Spoorendonk, die selbst Lehrerin ist. Das gelte auch für die religiöse Überzeugung.

Darum hat der SSW das angekündigte Verbot aller religiösen Symbole an Schleswig-Holsteins Schulen begrüßt: „Dieses ist die einzig richtige Lösung, denn religiöse Symbole haben in staatlichen Schulen nichts zu suchen, egal ob es ein Kopftuch ist oder ein Kruzifix.“ Leider hat die Regierung jetzt auf Druck der Kirchen wieder nachgegeben - Alles bleibt beim Alten und erlaubt.



Foto: Flensburg Avis

Landeswald muss Wald der Bürger bleiben

Der Antrag der Opposition war kurz und knapp: „Die Landesregierung wird aufgefordert, das Interessen-

behebungsverfahren sofort zu stoppen und zurückzuziehen.“

Der Landeswald soll nämlich privatisiert werden. Im Zuge der Verlagerung der Forstverwaltung auf die geplanten kommunalen Verwaltungsregionen sollte auch gleich der Landeswald verscherbelt werden. Damit gerät die „größte zusam-

menhängende Naturschutzmaßnahme“ des Landes in Gefahr, so der umweltpolitische Sprecher des SSW, Lars Harms.

Wald gehört den Bürgern und nicht der Regierung

Der Landeswald mit seinen rund 52.000 Hektar soll nach Vorstellungen des SSW dauerhaft beim Land verbleiben. „Der Landeswald gehört nicht der Landesregierung, sondern den Menschen in Schleswig-Holstein.“ Harms fordert die Beibehaltung einer naturnahen Waldbewirtschaftung, die es vor allem Kindern ermöglicht, erste Erfahrungen

mit naturbelassener Umgebung in Wohnortnähe zu machen. Die Erhaltung der Artenvielfalt gerät bei einer kommerziell ausgerichteten Bewirtschaftung unter die Räder; nur eine öffentliche Bewirtschaftung komme daher in Frage.

Private Wälder kosten auch dem Land Geld

Finanzielle Argumente, die mit einem großen Erlös beim Verkauf spekulieren, lässt Harms nicht gelten: „Auch die privaten Wälder werden vom Steuerzahler in Millionenhöhe finanziell unterstützt.“ Der Bürger verlore allerdings beim Verkauf des Waldes an Einfluss, obwohl er weiterhin als Steuerzahler zahlen müsse.

Doch die Landesregierung will sich nicht in die Parade reiten lassen. Bei besonders lukrativen Waldstücken sind die Verhandlungen bereits in Angriff genommen worden. Der Antrag von SSW, FDP und GRÜNEN wurde von der Großen Koalition abgelehnt.

Die Landesregierung erwägt, den Waldbesitz des Landes zu privatisieren. Wenn das Geld im Vordergrund steht, dann gerät die Natur aber ins Hintertreffen. Der SSW lehnt daher einen Verkauf der Wälder ab.

Keine Millionen für Jagel

Der SSW ist gegen eine Landesförderung für die zivile Nutzung des Flughafens Jagel. Der Militärstützpunkt hat als Großflughafen keine Chance gegen Fuhlsbüttel und Billund.

Selten genug, dass sich Wirtschaftsminister Dietrich Austermann (CDU) zusammen mit dem SSW gegen ein Prestigeprojekt ausspricht. Er tat es denn auch sehr vorsichtig, als der

Landtag den zivilen Ausbau des Flughafens Jagel debattierte. Austermann sagte eine Unterstützung der zukünftigen Betreiber zu, will sich aber an dem Prestigeobjekt nicht finanziell beteiligen.

So soll es nach dem Willen des SSW auch bleiben, um Doppelstrukturen zu vermeiden. Die Infrastruktur ist nämlich bereits ausreichend: „Die schleswig-holsteinischen Flughäfen sind Lübeck und Hamburg“,

sagte SSW-Abgeordneter Lars Harms, der befürchtet, dass die Idee eines neuen Großflughafens völlig unrealistisch ist. Auch dänische Kunden orientieren sich nämlich eher nach Sønderborg und Billund als

nach Jagel. Angenommene Zahlen von 800.000 Fluggästen jährlich seien daher völlig unrealistisch, sagte Harms. Der SSW lehnt die Finanzierungsbeteiligung des Landes am Zivilflughafen Jagel ab.



Foto: Flensburg Avis



Foto: Flensburg Avis

fall“ nämlich Ähnlichkeiten im Notstromkonzept von Brunsbüttel und Forsmark gezeugt, das aber später zurück genommen. Für Umbauten am Reaktor in Brunsbüttel wird daher sogar eine gesonderte Genehmigung erforderlich.

Mängel bleiben bestehen

Die grundlegenden Sicherheitsmängel, die die Reaktorsicherheitskommission bereits vor drei Jahren kritisiert hatte, bleiben dagegen bestehen. Für Lars Harms ein unhaltbarer Zustand: „Wenn das Kernkraftwerk Brunsbüttel ein Gefahrguttransporter wäre, dann hätten die Behörden ihn schon längst aus Sicherheitsgründen von der Straße geholt“. Für die großen Energiekonzerne dürfen keine anderen Spielregeln gelten, deshalb muss die Landesregierung das KKW Brunsbüttel umgehend aus dem Verkehr ziehen, fordert Harms.

Dieses Kraftwerk abschalten!

Der SSW fordert die sofortige Abschaltung des Atomkraftwerks Brunsbüttel. Seine Sicherheit ist zu unklar.

Eigentlich war alles klar: Das Kernkraftwerk Brunsbüttel sollte nur noch bis März 2009 Strom produzieren. Doch davon will der Betreiber, der Energieriese „Vattenfall“ auf einmal nichts mehr wissen. Trotz

eines massiven Störfalls des baugleichen Reaktors „Forsmark“ in Schweden will „Vattenfall“ die Laufzeit des Reaktors sogar noch verlängern.

Sicherheit geht vor Profit

Das kritisierte Lars Harms, energiepolitischer Sprecher der SSW-Fraktion mit scharfen Worten: „Der Ausstieg aus der Atomkraft ist ein schwer errungener

politischer Beschluss für die Sicherheit der Bevölkerung, der jetzt nicht wieder dem kurzfristigen Profitstreben der Energiekonzerne geopfert werden darf.“

Viele Umweltorganisationen fordern die vorzeitige Stilllegung des Reaktors, dessen Sicherheit nach einer undurchsichtigen Informationspolitik des Konzerns völlig ungeklärt ist. Zunächst hatte „Vatten-

Die Dörfer kommen zu kurz

Strukturpolitik ist ein eher trockenes Feld, das es aber in sich hat. Dort werden nämlich die Weichen gestellt, wie und wo zukünftig die Landesregierung ihre Schwerpunkte setzt. Nicht zuletzt die umgekrempelte Förderpolitik der Europäischen Union ab 2007 zwingt die Landesregierung zu einer eindeutigen Positionsbestimmung.

Darum legte sie einen 200 Seiten starken Bericht zur „Weiterentwicklung

der ländlichen Räume“ vor. Der lässt nach Meinung von Lars Harms nur eine Schlussfolgerung zu: „Die Landesregierung konzentriert ihre Förderpolitik auf die Metropolregionen und die städtischen Zentren und steht mit leeren Händen da, wenn es um die Förderung des ländlichen Raumes geht“. Er führte auch gleich Beispiele an: Stopp des Hafenausbaus in Husum, Halbierung der Mittel für den ländlichen Wegebau, Kürzungen bei der Dorf-

entwicklung usw. Kurzum: die Wege werden für Dorfbewohner länger oder beschwerlicher.

Dass die einseitige Bezuschussung Richtung Kiel und Hamburg falsch ist, zeigte Anke Spoorendonk mittels eines dänischen Sprichwortes: „Immer noch zu meinen, wenn es auf den Pastor regnet, tropft es auch auf den Küster, ist nicht zukunftsfähig.“



Unsere Dörfer dürfen nicht zu Freilandmuseen verkommen, sondern müssen lebendiger ländlicher Raum sein. Dafür müssen sie aber vom Land unterstützt werden.

Nicht die Freiheit aufs Spiel setzen

Nach dem Fund zweier Kofferbomben in deutschen Regionalzügen schnürten die Innenminister innerhalb kürzester Zeit ein neues Sicherheitspaket. Der SSW mahnt: Die bestehenden Möglichkeiten werden noch gar nicht ausgeschöpft.

Einführung einer Anti-Terror-Datei, Verstärkung der Videoüberwachung und Änderungen im Ausländerrecht. Der SSW mahnt in der Debatte nach der Regierungserklärung von Innenminister Ralf Stegner (SPD) zu Augenmaß und „einer Politik der Vernunft“. SSW-Fraktionsvorsitzende Anke Spoorendonk appellierte an ihre Kollegen: „Wir Politiker müssen der Versuchung widerstehen, eine solche Stimmung zu verstärken, weil es Schlagzeilen und Stimmen bringen könnte.“

Seit den Anschlägen auf New York und Washington wurde inzwischen das dritte Anti-Terror-Paket vorgelegt, ohne dass die bisher verabschiedeten Maßnahmen ausreichend auf ihre Wirksamkeit untersucht wurden. Verstärkte Videoüberwachung, führte Spoorendonk als Beispiel an, könne zur Aufklärung beitragen, aber keineswegs ein Verbrechen verhindern: „Eine flächendeckende Ausweitung führt nicht zu mehr Sicherheit.“ Die Überwachung kann aber tausende unschuldiger Bürger ins Visier der Fahnder geraten lassen. Eine Abwägung finde aber gar nicht statt.

Immer mehr, statt immer besser

Ebenso wenig wird die Effektivität der Maßnahmen untersucht, so werden immer mehr Instrumente aufgesattelt: „Maßnahmen,



Foto: dpa

Wird die Überwachung ausgeweitet, dann geraten auch mehr unbescholtene Bürger ins Fadenkreuz der Sicherheitsbehörden.

die trotz Erprobung keinen positiven Effekt zeigen, gehören auf keinen Fall in den Werkzeugkasten der Polizei oder der Geheimdienste.“

Statt der Einführung immer neuer Instrumente, empfiehlt Spoorendonk Verbesserungen bei Bestehendem, also bei den Strukturen von Polizei und Geheimdiensten, der Personalausstattung, aber auch bei der Kommunikation zwischen den Diensten: „Solange der reibungslose Funksprechverkehr zwischen Polizeieinheiten verschiedener Länder nicht gewährleistet ist, gibt es dort eine der

größten Sicherheitsbaustellen im Land“, führte Spoorendonk als Beispiel an.

Bürgerrechte gehen vor

Für den SSW rangieren die Bürgerrechte vor denen der Sicherheitsgesetze: „Wenn es um die Bekämpfung des Terrorismus geht, gewinnen wir nichts, wenn wir die Freiheitsrechte gegen die Sicherheit ausspielen“, warnt Anke Spoorendonk. Das Gegenteil sei der Fall: „Unsere bürgerlichen Freiheitsrechte werden sich als das beste Mittel gegen die Ursachen des Terrorismus erweisen.“

Hvem vil være med i ny SSW-ungdom?

Er du ung og interesseret i politik og hyggeligt samvær med andre unge sydslesvigere, så er SSW-U måske noget for dig.

SSWs ungdomsarbejde har ligget brak i de sidste år. Men nu er der igen en gruppe unge, der vil genstarte et SSW-U - og der

må gerne komme flere til.

Det første møde finder sted onsdag den **1. november, kl. 17 i Aktivitetshuset, Norderstr. 49 i Flensburg**. Her vil SSWs landsforbund og SSW Flensburg by orientere om partiet og om SSWs muligheder for at understøtte dem,

der gerne vil genstarte SSW-U.

Har du spørgsmål så kan du henvende dig til landsstyrelsens SSW-U-kordinator **Jan Hundsdörfer** på mail jan.hundsdoerfer@ssw.de eller mobiltelefon 0172-4354049.



Jan Hundsdörfer

SSW i Flensborg vil have de yngre med

Den 1. september startede SSW i Flensborg en medlemskampagne. 4500 foldere, internetsider og avisannoncer skal hjælpe SSWs bystyrelse med at vinde nye medlemmer. Målgruppen er forældre med børn i danske skoler og børnehaver.

„Selvfølgelig er medlemmer i alle aldre velkomne, men da vi i Flensborg ligesom alle andre steder savner de 25- til 50-årige i vores rækker, går vi bevidst efter denne aldersgruppe,“ fortæller SSW-byformand Birgit Seidler.

Med kampagnen vil SSW gøre forældrene opmærksom på, at kun SSW arbej-

der for, at deres børn får det samme fra staten og kommunen som deres jævnaldrende i offentlige institutioner.

Dansk faktor i Flensborg

„SSW er en af den tre stærke politiske faktorer i Flensborg. Uden det danske mindretals traditioner og vort vidt forgrenede netværk ville Flensborg blot være en by som de fleste andre. Det er vores politiske og kulturelle kapital.“ skriver Birgit Seidler i den nye folder.

Med hvervekampagnen der løber frem til april 2007 tager SSW i Flensborg også



Bliv SSW-medlem og vind en rejse til København

Medlemskampagne
2006-2007

hul på forberedelserne til kommunalvalgkampen: Bystyrelsen understreger i sin hvervefolder, at alle SSW-medlemmer i Flensborg skal kunne bestemme, hvem der opstilles som partiets kandidater til kommunalvalget 2008.

Folderne er blevet udsendt til alle flensborgske SSF-medlemmer og til de ca. 1000 nuværende SSW-med-

SSW-Flensborgs nye hvervekampagne stiler mod unge forældre og kan også ses på internettet på adressen www.ssw-flensburg.de

lemmer i byen. Som en lille ekstra bonus trækkes der lod blandt de nye medlemmer og dem, der hverver nye SSWere. Den heldige vinder får et weekendophold for to i København inklusive rejsen.

Wahl 2008: SSW-Nordfriesland rüstet sich

Der Kreisvorstand des SSW Nordfriesland bereitet sich auf die Kommunalwahlen 2008 vor. Bereits im Juni trafen sich Distriktvorsitzende, aktive Mitglieder und Mitglieder des Kreisvorstandes, um den Wahlkampf vorzubereiten. Es wurden Vorschläge diskutiert und drei Arbeitsgruppen ins Leben gerufen.

Die Arbeitsgruppe Organisation und Pressearbeit beschäftigt sich mit Wahlvorbereitungen: Kandidatenfindung, Infomaterial, Plakatierung, Infostände, Veranstaltungen, Budgets, Mobilisierung, Zeitpläne, usw. Ein an alle Distrikte verteilter Fragebogen soll uns helfen, sogenannte „weiße Ge-

bierte“ im Kreis zu bestimmen und dort nicht nur im Wahlkampf präsent zu sein.



Schon bei der Landtagswahl 2005 hat der SSW-Nordfriesland mit seinen Plakaten eigene Akzente im Wahlkampf gesetzt. Jetzt bereitet er die Kampagne 2008 vor.

Die Arbeitsgruppe Wahlanalyse beschäftigt sich mit der Analyse der vorangegangenen Wahlen im Kreis. Wer hat uns gewählt und warum? Dies soll uns helfen, unsere Wähler- und Zielgruppen zu bestimmen und den Wahlkampf daran auszurichten.

Die Arbeitsgruppe Inhalte kümmert sich um die Themen des Wahlkampfes. Welche Themen sind derzeit wichtig oder werden es? Welche übergeordneten Themen könnten für uns wichtig sein? Gibt es spezifische Themen für und in den Regionen Nordfrieslands? Welche konkreten Forderungen sollen mit den Themen verbunden werden,

die wir setzen wollen?

Wir werden in der Kommunalwahl 2008 mehr gefordert werden als in den vorhergegangenen Wahlen. Wir müssen unser Profil schärfen und deutlich machen, dass wir Lösungsmöglichkeiten bieten, die andere Parteien nicht zur Hand haben.



Uli Stellfeld-Petersen
SSW-Sekretär
Nordfriesland

Paul Hertrampf fyldte 75

Den 1. september runde en af SSWs garvede politikere de 75. Gennem mere end 30 år var Paul Hertrampf med til at præge politik og partiarbejde.

Flensborgdrengen Paul Hertrampf havde taget studentereksamen på Duborg-Skolen og "Abitur" i Kiel før



SSW-landssekretær Paul Hertrampf til kontaktudvalgsmøde i Bonn i 1967.

han læste jura i Hamborg og blev ansat ved Dansk Generalsekretariat i 1963.

Videnskabelig assistent

Et år senere i 1964 skiftede han til stillingen som videnskabelig assistent for SSWs daværende landdagsmedlem Berthold Bahnsen og fra 1971 for Karl Otto Meyer.

Landssekretær

I 1966 afløste Hertrampf Hermann Bornholdt som SSWs landssekretær - et job han varetog parallelt med arbejdet i Kiel. Han var med til at styrke SSW som selvstændig organisation ved siden af SSF og førte partiet gennem en række valgkampe. Hertrampf sørgede blandt andet for,

at SSW i slutningen af 60erne for første gang fik et logo: påskeliljen, som forblev næsten uforandret frem til år 2004. Derudover var han fra 1970 til 1984 byrådsmedlem i Flensborg.

Borgmester i Flensborg

I 1984 overgav Hertrampf landssekretariatet til Rolf Lehfeldt og blev andeborgmester i Flensborg. Som få andre i partiet måtte han stå spagaten

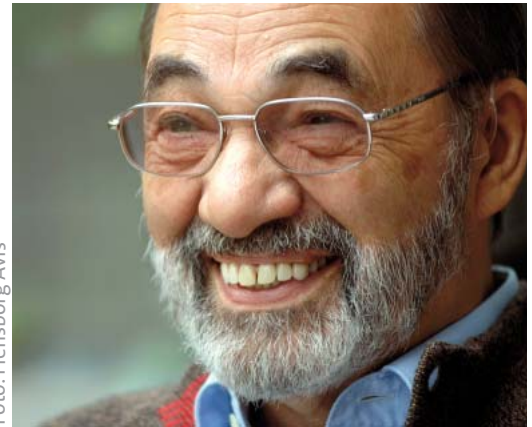


Foto: Flensborg Avis

mellem SSWs politiske holdninger og den politiske hverdag i forvaltningsledelsen. Som ansvarlig for byens miljø- og affaldspolitik var han udsat for hård kritik, der til tider overskred grænsen til det personlige.

I 1995 gik Paul Hertrampf på pension - efter et helt arbejdsliv for SSW.

Tre SSW-landsstyrelsesmedlemmer genvalgt

På SSWs landsmøde den 9. september i Husum blev tre af de syv landsstyrelsesmedlemmer turnusmæssigt genvalgt for to år.

Rüdiger Schulze fortsætter som første næstformand for partiet. 79 af de 80 delegerede stemte for den 49-årige bankjurist fra Holtenå.

Landdagsmed-



Rüdiger Schulze



Jan Hundsörfer

lem **Anke Spoorendonk** (59) fra Harreslev og studerende **Jan Hundsörfer** (33) fra Jydbæk blev genvalgt som bisiddere i landsstyrelsen med 76 hhv. 77 ja-stemmer.

Alle tre gav udtryk for, at de er meget glade for arbejdet i SSWs øverste daglige ledelse og derfor gerne fortsætter.

Spoorendonk og Bethge repræsenterer mindretallet i det ny regionalråd

Det bliver SSWs landdagsmedlem **Anke Spoorendonk** der kommer til at repræsentere det danske mindretal i den nye regionalforsamling Sønderjylland-Schleswig. Som hendes stedfortræder i det grænseoverskridende gremie har mindretallet udpeget SSWs gruppeformand i Flensborg, **Gerhard Bethge**.

„Vi har besluttet os for at tage en politiker på delstatsplan, fordi regeringen i Kiel vil spille en langt større rolle i regionsamarbejdet

fremover. Når Sønderjyllands Amt går op i Region Syddanmark vil delstaten Slesvig-Holsten være den eneste enhed, der kan agere på øjenhøjde med den nye danske region“, begrundede SSWs landsformand Fleming Meyer.



Efter at regionalrådet reformeres per 1. januar 2007 kan det

danske mindretal i Sydslesvig og det tyske mindretal i Sønderjylland hver udpege et medlem til dette gremie, der reduceres til ialt 22 medlemmer.